

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the fees for examination and duties payable under the Cinema Act, attached to this Order in Council, be approved.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting the fees for examination and duties payable under the Cinema Act\*

Cinema Act  
(R.S.Q., c. C-18.1, s. 167, pars. 6.1 and 6.2)

**1.** The following is substituted for sections 7 to 10 of the Regulation respecting the fees for examination and duties payable under the Cinema Act:

“7. The duties payable to obtain an attestation of a filing certificate under section 119 of the Act are as follows:

(1) \$0.30 for each attestation in the case of a Québec film, an original French-language film, or a film dubbed in Québec when the version dubbed in Québec is available on all prints of a film marketed in Québec for domestic use in the language into which it was dubbed; and

(2) \$0.40 for each attestation in all other cases.

**8.** The duties payable to obtain a stamp for the exhibition of a trailer to the public are as follows:

(1) \$5 for each of the first 25 stamps; and

(2) \$5 for each additional stamp in the case of a trailer for a Québec film, for an original French-language film, or for a film dubbed in Québec; and, in all other cases, \$40 for each stamp.

**9.** The duties payable to obtain a stamp for the exhibition of a film to the public classified by the Régie du cinéma in a category other than “18 years of age or over” and characterized by “explicit sex” on 16mm film or videotape are as follows:

(1) \$10 for each stamp in the case of a Québec film, an original French-language film, or a film dubbed in Québec; and

(2) \$20 for each stamp in all other cases.

**10.** The duties payable to obtain a stamp for the exhibition of a film to the public, other than a film referred to in section 9, are as follows:

(1) \$10 for each of the first ten stamps; and

(2) \$10 for each additional stamp in the case of a Québec film, an original French-language film, or a film dubbed in Québec; and, in all other cases, \$200 for each additional stamp.”

**2.** Section 11 is amended by substituting “this Regulation” for “section 8 and of paragraph 1 of sections 9 and 10”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5498

Gouvernement du Québec

### O.C. 1506-2002, 18 December 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

#### Fishing activities — Amendments

Regulation to amend the Fishing Activities Regulation

WHEREAS, under paragraph 9 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS, by Order in Council 952-2001 dated 23 August 2001, the Government made the Fishing Activities Regulation;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

\* The Regulation respecting the fees for examination and duties payable under the Cinema Act, approved by Order in Council 744-92 dated 20 May 1992 (1992, G.O. 2, 2750), was last amended by the Regulation approved by Order in Council 9-95 dated 11 January 1995 (1995, G.O. 2, 151). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2002, updated to 1 September 2002.

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Fishing Activities Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 September 2002 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were received following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Fishing Activities Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Fishing Activities Regulation, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

## **Regulation to amend the Fishing Activities Regulation \***

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 9)

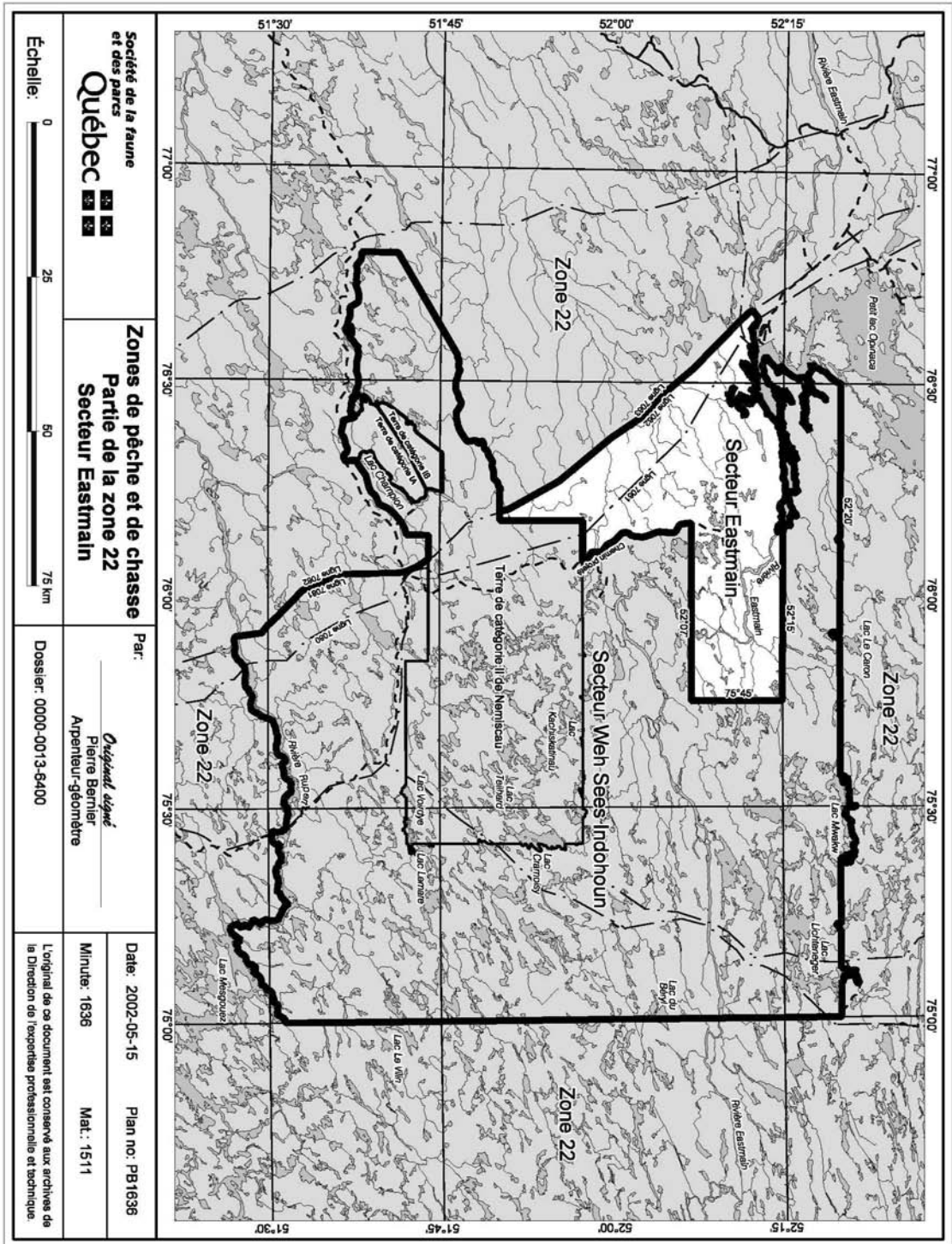
**1.** The Fishing Activities Regulation is amended by inserting the following after section 2:

“**2.1.** To fish in the parts of Area 22, the plans of which appear in Schedules I and II, all fishing permit holders must obtain a right of access pass at the place designated for that purpose; they must also report on such activity at that place by stating their daily catches, if any.”.

**2.** The Regulation is amended by adding Schedules I and II attached to this Regulation.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

**SCHEDULE I**



## SCHEDULE II

